



& ' (() *
%+ %

! " # \$! %

— - # ."

/ "0 * 1 20 0" "
0 4 ' \$ " 5 # " " # \$ 5 !
) 6 t e l l e q u ' a m e n d é e p a r l e P r o
, 7 %

8 21 # " "
2 1 "0 6"

Date d'entrée en vigueur
à l'égard# .")

& , 7 % & 8 # ."
8 9 :

; ' ' ' 0 0 5 21 *

* 5 " ,0 0!
? : . " \$; " +@ 2 \$ * \$ / > \$ (\$ *
B * 8 , 2 \$,A 21 < 0 ."





, , ; %

2' # " \$! " # \$) (" C

" 5 # " \$ 5 ! " # \$) 6

DDDDDDDDDDDDDDDDDD

& 2 8
& 8

% ! "#\$ ' & ' "

8 " 2 ' : # ' ' 0 " 2 ?"
<" C <# 0 <" 0 ,: # ' E < " / ' 0

* 2 # F #2 0- '# "0 00 2 " 0 C : # ' 0 ' <
% 2 \$ 2 ! ! " 0 C : # ' 0 " 2 <
* ?" " <20 < : ? 0 2 2 DC # G
* ?" " <20 < after the "amend
Convention") in accordance with the F t # 2 m e l i n e # t o which
2 8 6 # ?" * 0 <" C <# 0
Exchange of Financial Account Information H (hereafter

* 2 # \$ " " < \$ 0 2 2 * ' ' ' <
20 ' I # : ! I 0 2 2 * 2 ! # # ' (" C
(" C ' C ' I # I 0 2 2 * 2 # : 2 # ' <
' G CH

* 2 # < ' 0 2 2 * ' I 2 0 G C 0 C
0" " C # 0 2 2 * ' ' 20
: ! 2 # : H

? 2" ' 0 0 C C ! ! C 6" 2 " 2 I 0 2 2 *
: ! 2 # : ' # 6" 2 ' I 0 2 2 *
' 2 \$. " \$ 2 # 6" 2 ' I * 0 2 2 * I
' # C C 2 20
6" 2 ' : ! 2 ! # # # : # ' (" C
C H

< J | 2# # : # G C 0 2 2 * ! | " 2 ! ' 0
" 2 < : ! 2 # : 2 * & ? * < < ' 0 | G C |
G 2 # 2 ' " ! H

E" J | 2# # \$ ' \$ | G C 0 2 2 * | " 2 !
' 0 " 2 < : ! 2 # : 2 ' * & ? * < < : #
' ! G 2 # 2 ' " ! H

& # # ' 0 2 " 2 < ' 0 2 2 * 2
? * < < 0 C 2 ' + | . " ! C # 6 " 2 2 # 6 " 2
| " 2 # 2 ' 0 " 2 * & ? * < < H

* ' 0 # C ' 6 " 2 + 2 2 & ' 0 " 2 < ' |
0 2 2 * 2 * & ? * < < \$ | \$! # 2 ! C ? * < < \$ 0 ' |
" " # <) ' 0 2 2 * ' 2 # 6 " 2 2 ' 0 \$
: ! 2 # : ' # 6 " 2 | " ' 0

F # 2 0 ' - # " 0 0 2 2 * ' ' 2 |
0 ' * & ? * < < ' 2 0 " 2 * & ? * < < ! | F # 2 0
' - # " 0 2 G 0 2 2 * 0 2 0 2
6 " 2 : ! 2 # : | " ' 0

F # 2 0 ' - # 2 " 0 0 2 2 * ' ' |
2 0 " 2 <) \$! # 2 | 0 ' - # 2 " 0 G : !
0 2 2 * 0 2 0 2 \$ ' \$ |
: | " ' 0 # 6 " 2 * & ? * < < |
' + . " 2 2 ' 0 : # 2 " 2 * & ? * < < |
2 ' 2 # 6 " 2 2 ! C * & ? * < <

) de l'OCDE et de l'UNESCO)

Déclaration relative à la date d'effet pour les échanges entre autorités compétentes concernant l'échange

* 2. La Partie A a pris l'engagement d'échanger au sein de la Convention concernante l'assistance fiscale telle qu'amendée par le Protocole de 2004. Elle s'est engagée à signer une Déclaration de l'Accord multilatéral entre autorités compétentes concernant l'AMAC NCD.

* 2. La Convention amendée s'applique administrativement pendant la période d'imposition de l'année qui suit celle durant laquelle la Convention amendée est entrée en vigueur.

Considérant que la Convention amendée prendra effet pour les périodes d'imposition ou obligations

* 2. La Convention amendée que pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou obligations, les juridictions émettrices pour lesquelles la Convention amendée est entrée en vigueur le 1er janvier de l'année suivante.

Reconnaissant qu'une Partie existante à la Convention des renseignements en vertu de l'article 1 de l'AMAC NCD ce qui concerne des périodes d'imposition ou des obligations la Convention amendée si les deux Parties déclarent d'effet

& en outre qu'une nouvelle partie à la Convention existante des renseignements en vertu de l'article 1 de l'AMAC NCD pour ce qui concerne des périodes d'imposition ou obligations prévue dans la Convention amendée si les deux Parties déclarent d'effet

Reconnaissant que les renseignements reçus en vertu de l'AMAC NCD par les Parties en vertu de l'AMAC NCD

